

"Hvad har jeg vel Andet villet?"

„Was liegt mir wohl sonst am Herzen.“

Chr. Winther.

Op. 47. N° 4.

Moderato.

Sång.

104.

Piano.

Hvad har jeg vel
Was liegt mir wohl
sempre dolcissimo

triquillamente

p

Led. *

Led. *

An - det vil - let, og hvad mon jeg An - det vil, end at faa din
sonst am Her - zen, und was ist sonst wohl mein Ziel, als zu stil - len

Smerte stil - let blot en Stund ved Stren-gens Spil?
dei - ne Schmerzen nur ein Stund - chen durch mein Spiel.

Ak, hvor gjerne Ach mein Liebchen,
a tempo

riten. *p*

sag - - te Klang — Engle fromme, stær - ke, mil - de, til at vær - ne
 lei - - sen Klang — locklich Engel aus der Fer - ne zu beschir - men

om din Gang! Men hvad mægter vel de spæ - de To-ne-børn mod Ver - dens Brag?
 dei - nen Gang! Doch was richten wohl die klei - uen, sanften Lieder - kind - lein aus?

De kan sukke, de kan græde, ak, men
 Ach sie seufzen, *dimin.* doch ver -
tempo
 riten.

dö, ak, men dö paa Kampens Dag, de kan sukke, de kan græde,
 gehn, doch vergehn im Kampfgebraus, ach sie seufzen, ach sie weinen,

ak, men dö, ak, men dö paa Kampens Dag!
 doch vergehn, doch vergehn im Kampfgebraus!

Ved Sundet.

Am Sunde.

J. S. Welhaven.

Op. 47. N° 2.

102. Allegretto moderato.

Piano.

Der hvi - led o - ver Ö - en saa skjert et Maa - ne - skin; i
 Det duf - ted og det dug - ged, det aan - det o - ver Sund, og
Es ruh - te auf dem Ei - land der hel - le Mon - denschein, es
Es wiegten Thau und Düf - te sich ü - berm Sund im Wind,

{

dolce

p

Læd. *

Bug - ten rul - led Sö - en sin Söl - ver - vo - ve ind.
 Nat - te - vin - den vug - ged hver Blom - ster - alf i Blund.
 roll - ten Sil - ber - wo - gen sich in die Bucht hin - ein.
 wieg - ten wei - che Liif - te jed' träumend Blumen - kind.

Ved Sun - det stod — min
 Det var som en Vin - ge af
 Am Sun - de stand mei - ne
 Es war als rühr - ten mich

{

riten.

en - somme Hyt - te, og der er Nök - kens Krat; der var det min
Dun mig rör - te og holdt mit Ö - je til, mens al den
ein - same Hüt - te, dort ist der Ni - xen Hain, dort wollt ich
flaum-weiche Schwingen und hielten das Aug' mir zu, da schlich ein

Hu at vaa - ge og lytte den gan - ske Som - mer - nat, den gan - ske Som - mer -
daem-pe-de Klang; jeg hörte, lød södt som Har - pe - spil, löd södt som Har - pe -
wa - chenträumen und lauschendie gan - ze Nacht al -lein, die gan - ze Nacht al -
wonniges Spie - len und Singen sich leis in mei - ne Ruh, sich leis in mei - ne

dolce

dim.

*Led. ** *Led. **

nat.
spil.
lein.
Ruh.

dolce

Min Sjæl blev tryllebundet
Til denne milde Bugt,
Og til hvert Sejl i Sundet,
Og til de Skyers Flugt.

Jeg vandred siden saa tit alene
Paa Strand, ved dyben Ström;
Det nynned fra Sö, det hvisked fra Grené,
Som Minder af en Dröm.

Noch schlingt in Zauberbande
Mich jener Wellen Zug,
Jed' Segel weiss am Strand
Und selbst der Wolken Flug.

Noch manchmal fühlt sich mein Herz gezogen
Zum Strand im weissen Schaum,
Dort hör' ich flüstern aus Wald und Wogen,
Den lieben, alten Traum.

Du kommer.

Du kommst.

Carl Ploug.

Op. 47. N° 3.

Sång. Animato.

103. Piano.

Du kom-mer,— saa er Al - ting
O du kommst, dann ist Al - les

col canto *con anima*

* *Læ.*

godt og alt det On - de glemt; saa er min Vraa et
gut, ver - ges-sen je - der Schmerz, dann macht der Gott, der

Mar-mor-slot, og i mit Brysthar San - gens Drot
Wun-der that zum Schloss mein Stübchen, und von Muth

de bed - ste Stren - - ge stemt. Du kom-mer!
und Lie - dern tönt mein Herz. Wenn du kommst,

a tempo

col canto *

saa er Him - - len blaa
 wird der Him - - mel blau
 og und

al - le Sky - er Guld, og al - le Sko - vens Fug - le slaa, og
 al - le Wol - ken Gold, dann schallt und hallt der Wald, die Au, dann

dolce

Hö - - stens Mark af Blom ster smaa . er at - ter gan -
 schmückt mit Blum-men sich im Thau der Herbst so fröh - -

ske fuld. Du kom - mer, — saa er
 - king's - - hold. Wenn du kommst, o dann

mf col canto dolce

Li - - - - -
 tanzt - - - - -
 vet smukt, und singt
 og hver en Ti - me ler; jed' Stündchen, das ver-zieht,
 saa frei

stand - - - - -
 wie ein Falk mein
 In - - - - -
 mein Geist sich schwingt, und
 tet Tan - kens Flugt, saa
 mein Muth er - - - - -
 bae - - - - -
 was mein

Gjer - ning Frugt,
 strebt, ge - lingt,
 og hvad jeg ön - - - sker
 und was ich wünsch, ge -

sker. Du kom mer, -
 scheit. O du kommst, -
 a tempo
 col canto
 saa er Li - - - - -
 nur ein Blick
 li - - - - -
 vet voll

rigt,
Licht

er et Le - ge - tøj min Pligt,min
kommst und Spiel wird je - de Pflicht, die

Digt,
dicht,

dolce

Du kom - mer, —
O du kom - mst,

f

dolce

* Ad.

kommer i din El-skers Favn og byg-ger der og bor — saa
 — komst selvst an die-se Brust,dort ist dein lieb-ster Hort. Es

Ped. * Ped. * Ped. *

kjen - der Sjæ-len in - tet Savn, saa kjen-der Glae-den in - tet Navn, og
 jauchzt das Herz in mei-ner Brust und all mein Seh-nen wird zur Lust und

fin - det doch kein Wort.

dimin. pdolce

Ved Afskeden.

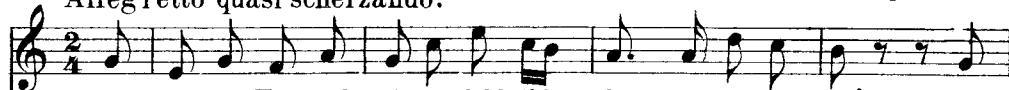
Beim Abschiede.

Theodor Kjerulf.

Op. 47. N° 4.

Allegretto quasi scherzando.

Sång.



104.

Piano.



tror jeg dog, du er mig huld, har jeg dig ret for - staat? Men
doch ich glaub' du bist mir gut, wenn ich dich recht ver - stand. Doch



cresc.

gaar jeg saa med Van - der-stav, da vil du ha - stig glem - me; dit
greif ich nur den Wan - der-stab, ist dir mein Bild ent - - fah - ren, dein



cresc.

ö - jes Nat er jo en Gray, som in - gen Sjael vil gjemme.
nächt - lich Aug' ist ja ein Grab, will kei - ne Seel' be - wah - ren.



riten.

For glad til Længsel sy-nes du,
Zu froh zum Sehnen scheinst du mir,
a tempo

p *riten.* *a tempo*

for veg,
zu leicht,

for veg,
zu leicht,
til at er-in-dre.
um zu er-in-nern.

Jeg ved det vel,
Ich weiss es wohl,

cresc.

jeg ved det vel: det skjön-ne Nu bor e - ne i dit In-dre,
ich weiss es wohl: der Au-genblick nur herrscht in dei-nem hnern,

bor e - ne i dit In - dre.
nur herrscht in dei-nem In - nern.

dim. *p scherz.* *cresc. e poco acceler.*

a tempo *riten.* *p* *pp*

Den Elsktes Nærhed.

Nähe des Geliebten.

Goethe.

Op. 47. N° 5.

Moderato con grazia.

Sång.

105.

Piano.

Jeg min - des dig, naar Mor-gen-so - len bræn - der paa
Ich den - ke dein, wenn mir der Sonne Schimmer vom

Ha - - vets Bly; jeg min - - des dig, naar
Mee - - re strahlt; ich den - - ke dein, wenn

Maanen Ly - set sen - der fra bly - ge Sky. Jeg sku - er dig, naar
sich des Mondes Flim - mer in Quel - len malt. Ich se - he dich, wenn

i det Fjer - ne Stö - vet paa Ve - jen staar,
auf dem Fer - ne We - ge der Staub sich hebt;

dy - be Nat, naar en - som mellem Lö - vet en Van - drer
 tie - fer Nacht, wenn auf dem schmalen Ste - ge der Wan - drer
 gaar.
 bebt. Jeg hö - rer dig,naar
 Ich hö - re dich,wenn

Ha - vet skyller Vo - ven mod Stran - dens Kyst; jeg lyt - ter of - te
 dort mit dumpsem Rauschen die Wel - le steigt. Im stil - len Hai - ne

længselsfuld i Sko - ven,naar Alt er tyst. Hos dig jeg er, hvor
 geh' ich oft zu lauschen,wenn al - les schweigt. Ich bin bei dir, du

langt end du dig fjer - ner, du er mig nær, du er mig nær. Sol
seist auch noch so fer - ne, du bist mir nah; du bist mir nah! Die

syn - ker alt, snart funk - le mi - ne Stjer - ner - o var du her, o
Son - ne sinkt, bald leuch - ten mir die Ster - ne - o wärst du da, o

eresc.
var du her!
wärst du da!

O var,
O wärst,

o var, o var du
o wärst, o wärst du

dim.

p

Rit.

her, o var du her!
da, o wärst du da!

p

riten.

a tempo

Rit.

Paa Fjellet.

Auf dem Felsen.

Kristofer Janson.

Allegro risoluto.

Op. 17. N° 6.

106.

Piano.



Hu, hej! Kor er det vel friskt og lett upp aa Fjel - let. Her
 Kom upp, kom upp fraa den tron - ge Dal upp aa Fjel - let. Her
 Juch - he! Wie ist mir doch frisch und leicht auf dem Fel - sen. Der
 Her - auf aus dem Thal'so eng und schwül auf den Fel - sen. Hier



lej - ker Vin - den i kaa - te Sprett upp aa Fjel - let, og
 bles ein Blaaster so frisk og sval upp aa Fjel - let, og
 Wind, der küh - ne, in Sprüngen streicht um den Fel - sen, die
 spielt ein Lüft - chen so frisch und kühl auf dem Fel - sen; hier



Fo - ten dan-sar, og Au - gat ler, og Hjartat kvejkjan - de Hug - nad ser upp aa
 Li - di skin ut - av Blo-mar full, og So - li drys alt sit fag - re Gull upp aa
 Fü - sse tan - zen, das Au - ge lacht, es fühlt das Herz rechtd der Freude Machtauf dem
 blüht manch Blümchen so sein und hold, hier streut die Son - ne ihr schönstes Gold auf den



The musical score consists of two staves of music. The top staff is in common time, treble clef, and key signature of three sharps. It features lyrics in Norwegian: "Fjel - let, upp aa Fjel - let. Fjel - let, upp aa Fjel - let. Fel - sen, auf dem Fel - sen. Fel - sen, auf den Fel - sen." The bottom staff is also in common time, bass clef, and key signature of three sharps. It includes dynamic markings like *fz*, *m.s.*, *f*, and *p*. The score concludes with a repeat sign and endings labeled V. 4 - 4. and V. 5. The first ending (V. 4) ends with a fermata over the bass line. The second ending (V. 5) begins with a piano dynamic (*p*) and continues with a melodic line.

I Dalen starvar du tung og hejt,
Kom paa Fjellet.
Kor fint her er, ikkje nokon vejt,
Her paa Fjellet.
Dit Auga flyg yver Nut og Tind,
Det er, som flyg det i Himlen inn
Upp fraa Fjellet.

Og naa no Soli til Kvila gjeng
Attum Fjellet,
Daa rejda Skuggarne upp si Seng
Attmed Fjellet
Daa giddrar alt i ein Straalestraum,
Og Hjartat svejper seg inn i Draum
Upp aa Fjellet.

Aa kjære Guten min, kom til meg
Upp aa Fjellet,
Eg sit so lengtande etter deg
Upp aa Fjellet.
Kom svalla med meg, tit det verd ljost,
Daa stryker Otten ifraa mit Brjost
Her paa Fjellet.

*Im Thale mühst du dich ab im Schweiss,
Auf zum Felsen!
Hier ist's so herrlich, wie's Niemand weiss,
Auf dem Felsen.
Hier fliegt das Auge so hoch und weit
Hier fliegt es in die Unendlichkeit
Überm Felsen.*

*Und sinkt die Sonne mit Goldesschein
Hinterm Felsen,
Da machen Schatten ihr Bettlein fein
Längs dem Felsen,
Es glänzt und funkelt im ganzen Raum,
Es birgt das Herz sich im süßen Traum
Auf dem Felsen.*

*Ach, Bursch, du liebster, komm her zu mir
Auf den Felsen,
Mein Herz das sehnt sich so sehr nach dir
Auf dem Felsen.
Komm; plaudern wir bis der Tag erwacht,
Dann fliehet die Furcht, dann flieget die Nacht
Auf dem Felsen.*